

# 交往經過書(含表 1-1 至表 4-1, 共 5 頁)

Bảng trình bày quá trình quen biết

## 結婚當事人個人基本資料及說明頁

表 1-1

黏貼台方當事人最近 6 個月內之彩色照片  台方中文姓名：  台方英文姓名：	Dán hình chụp 6 tháng gần nay của đương sự Việt Nam  越方越文姓名 Họ tên tiếng việt :  越方中文姓名 Họ tên tiếng hoa :
護照號碼：  身分證字號：	Số hộ chiếu cũ (nếu có): Số hộ chiếu mới : Số chứng minh nhân dân: Nếu đương sự đã từng đi qua Đài Loan có hộ chiếu cũ, thì phải cung cấp hộ chiếu cũ để tham khảo. Nếu có hành vi che giấu sự thật, sẽ bị từ chối thụ lý hồ sơ phỏng vấn.
出生日期：      年      月      日 (西元)	Ngày sinh : ngày      tháng      năm Nếu đã từng thay đổi họ tên, hoặc ngày tháng năm sinh, thì phải chủ động trình báo trước và cung cấp hồ sơ chứng minh sự thay đổi. Nếu không, sẽ bị từ chối khi phỏng vấn.
教育程度：	Trình độ văn hóa :
戶籍地址：      縣      市      鄉/鎮  路/街    巷    弄    號    樓	Địa chỉ thường trú :
聯絡地址：      縣      市      鄉鎮  路/街    巷    弄    號    樓	Địa chỉ tạm trú :
電    話：宅      行動	Điện thoại : Nhà      Di động:
職    業：	Nghề nghiệp :
公司名稱：	Tên cơ quan (công ty) :
公司負責人姓名：	Người phụ trách (cơ quan, công ty) :
服務公司地址：      縣      市      鄉鎮  路街    巷    弄    號    樓	Địa chỉ (cơ quan, công ty) :
公司電話：	Điện thoại liên lạc (cơ quan, công ty) :
面談次數：台方第      次面談。	Số lần phỏng vấn: đương sự Việt Nam phỏng vấn lần
曾經結婚次數：      本次為第      次 婚姻維持多久： <input type="checkbox"/> 無子女 <input type="checkbox"/> 有子女:男    人;女    人 小孩現由何人監護：	Số lần kết hôn trước đây :      kết hôn lần này : Hôn nhân trước kéo dài bao lâu: <input type="checkbox"/> không có con <input type="checkbox"/> Có con,    con trai:      , con gái: Hiện nay con do bên nào nuôi dưỡng :
交往時間：自 ____年__月__日起 至 ____年__月__日(面談當日) 已 ____年__月	

雙方之交往經過：(簡要敘述)	
<input type="checkbox"/> 面談對象未曾變更 <input type="checkbox"/> 面談對象曾經變更(請說明原因):	<input type="checkbox"/> Chưa từng thay đổi đối tượng phỏng vấn <input type="checkbox"/> Đã từng thay đổi đối tượng phỏng vấn, lý do:
<input type="checkbox"/> 自行認識(勾選此項者免填表 <b>2-1</b> ) <input type="checkbox"/> 結婚係親友介紹(請加填表 <b>2-1</b> 資料頁):	<input type="checkbox"/> Tự quen biết (miễn điền đơn 2-1) <input type="checkbox"/> <b>Người thân bạn bè giới thiệu (Nếu có, hãy điền tiếp mẫu 2-1)</b>
<input type="checkbox"/> 結婚非婚姻代辦公司介紹(勾選此項者免填表 <b>3-1</b> ) <input type="checkbox"/> 結婚係婚姻代辦公司介紹： (請加填 <b>表 3-1</b> ) 負責人姓名： 服務收費金額：                      元 聯絡地址： 電話：公                      宅                      行動 附合約影本(如有，請置於附件最後一項)	<input type="checkbox"/> Không qua tổ chức/Công ty giới thiệu hôn nhân (miễn điền đơn 3-1) <input type="checkbox"/> <b>Tổ chức/Công ty giới thiệu hôn nhân:</b> (Nếu có, điền hết mẫu này, điền tiếp <b>mẫu 3-1</b> ) Tên người phụ trách : Lệ phí dịch vụ : Địa chỉ liên lạc : Điện thoại liên lạc: Đính kèm photo hợp đồng kinh doanh (nếu có)
結婚當事人說明委託婚姻代辦公司或介紹人辦理結婚之過程：	
<input type="checkbox"/> 自行辦理(勾選此項者免填表 <b>4-1</b> ) <input type="checkbox"/> 有越南文件代辦人(如有,請加填 <b>表 4-1</b> ):	<input type="checkbox"/> Tự làm giấy tờ (miễn điền đơn 4-1 ) <input type="checkbox"/> <b>Có người làm giấy tờ (nếu có, điền tiếp mẫu 4-1)</b>
本人主動提出以下證明，請駐胡志明市台北經濟文化辦事處列入審查參考(有則勾選，並請依順序編排於附件)：	
<input type="checkbox"/> 財力證明(如銀行或郵局存款證明) <input type="checkbox"/> 工作證明(由所任職公司出具併同公司營業或事業登記影本) <input type="checkbox"/> 繳納所得稅相關證明 <input type="checkbox"/> 警察刑事紀錄證明(無犯罪紀錄) <input type="checkbox"/> 身心健康狀況證明	<input type="checkbox"/> 雙方交往通聯紀錄 <input type="checkbox"/> 雙方訂婚及結婚婚照、宴客照、介紹人、男、女方父母與雙方合照等 <input type="checkbox"/> 其他：請自行舉例及說明 (例如與介紹人或服務公司之合約或其他參考資料)

上述資料及說明內容係確經我們二人親自填寫或確認，如有虛假願負一切法律責任。

Các nội dung trên đều do cả hai chúng tôi tự ghi hoặc đã thừa nhận là chính xác, nếu có gì man trá sẽ chịu mọi trách nhiệm trước pháp luật.

台方當事人簽名

Đương sự ký, ghi rõ họ tên (phía Việt Nam)

日期:



<p>婚姻代辦公司名稱 (請附公司事業登記當作附件)</p>	<p>Tổ chức/ Công ty giới thiệu hôn nhân tại Việt Nam: (Hãy photo giấy phép kinh doanh)</p>
<p>負責人姓名及身分證字號：  承辦人員姓名及身分證字號：</p>	<p>Họ tên và số CMND người phụ trách tổ chức/ công ty  Họ tên và số CMND người chuyên trách hồ sơ này：</p>
<p>公司聯絡地址：</p>	<p>Địa chỉ liên lạc:</p>
<p>電 話：公 宅 行 動</p>	<p>Điện thoại:Nhà Di động:</p>
<p>附負責人及承辦人之身分證影本，可以浮貼 並註明身分</p> <div data-bbox="129 1037 711 1115" style="border: 1px solid black; height: 35px; margin-bottom: 20px;"></div> <div data-bbox="129 1220 711 1299" style="border: 1px solid black; height: 35px;"></div>	<p>Bản sao CMND người phụ trách và người thụ lý hồ sơ:</p> <div data-bbox="834 1037 1401 1115" style="border: 1px solid black; height: 35px; margin-bottom: 20px;"></div> <div data-bbox="834 1209 1401 1288" style="border: 1px solid black; height: 35px;"></div>
<p>說明介紹結婚當事人認識經過及結婚過程:</p> <p>負責人親筆簽字(全名)：</p> <p>承辦人親筆簽字(全名)：</p>	<p>Tường trình quá trình đương sự quen biết và kết hôn:</p> <p>Người phụ trách ký tên (ghi đủ họ tên):</p> <p>Người chuyên trách ký tên (ghi đủ họ tên):</p>

越南文件代辦人資料及說明頁(如有，請代辦人親筆詳填)

表 4-1

越南文件代辦人姓名：	Họ tên người làm hồ sơ:
電話：宅                      行動	Điện thoại : Nhà                      Di động
代辦由何人介紹： 收費：                      美元	Ai giới thiệu người làm hồ sơ : Lệ phí :                      đôla
附身分證影本（正面-後面）  <div style="border: 1px solid black; width: 360px; height: 200px; margin: 10px auto;"></div>	Bản photo CMND (mặt trước – mặt sau)  <div style="border: 1px solid black; width: 400px; height: 200px; margin: 10px auto;"></div>
<p><b>代辦人工作內容聲明：</b>                  本人代辦_____與_____結婚案文件係由(姓名)_____交付代辦文件之工作                  本人所負責工作項目為:(請詳述)</p> <p><b>表 4-1 必須由代辦人親自填列</b>                  代辦人親筆簽字(全名):</p> <p>日期:</p>	<p><b>Người làm hồ sơ cam đoan:</b>                  Tôi phụ trách làm hồ sơ kết hôn cho..... và ....., hồ sơ này do (họ tên)..... giao phó.                  Tôi phụ trách những công việc như sau (ghi rõ nội dung công việc) :</p> <p><b>Hồ sơ 4-1 phải do người làm hồ sơ đích thân điền đơn:</b>                  Người làm hồ sơ ký, ghi rõ họ tên:</p> <p>Ngày tháng năm :</p>